

A1.39 Поръчване на храна и хранене навън



- Frage nach Essen von der Speisekarte.
- Einen Tisch in einem Restaurant reservieren.

Менюто *(Die Speisekarte)*

Ресторанция *(Das Restaurant)*

Маса *(Der Tisch)*

Запазвам място *(Einen Platz reservieren)*

Поръчвам *(Bestellen)*

Сметката *(Die Rechnung)*

Шеф-готвач *(Der Küchenchef)*

Сервитьорът *(Der Kellner)*

Препоръчвам *(Empfehlen)*

Вегетариански *(Vegetarisch)*

Алергия *(Die Allergie)*

Бързо, моля *(Schnell, bitte)*

Да бъде (сготвено) *((Zubereitet) werden)*

С капак/без капак *(Mit Deckel/ohne Deckel)*

1.Übungen



1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| a. Бих искал да резервирам маса | 1. на английски, моля? |
| b. Имате ли свободна маса | 2. за двама за осем часа. |
| c. Може ли менюто | 3. и минерална вода, моля. |
| d. За мен една шопска салата | 4. до прозореца тази вечер? |

1-b: Er hat gesagt, wir sollen das Geschirr in zwei Stunden abwaschen. **2-d:** Hast du dem Kellner das saubere Geschirr gezeigt? **3-a:** Darf ich dich bitte auf Englisch fragen? **4-c:** Für mich reicht ein Sandwich und ein Mineralwasser, bitte.

2. Restaurant „Sofia Zentrum“ – Online Reservierung (Audio in der App verfügbar)

Фülle die Lücken aus: „София, метростанция, име, уебсайта, менюто, всеки, център“, резервация

Ресторант _____ е близо до _____ „Сердика“. Работи _____ ден от 12:00 до 23:00. На _____ има форма за _____. Първо пишете _____ и телефон. После избирате ден и час. Накрая пишете колко хора идват – двама, трима или повече.

В _____ има салати, супи, месо и риба. Има и вегетариански ястия. Ако искате маса до прозореца или навън, пишете това в коментар. Ако имате алергия, например към мляко или ядки, пишете и това. След резервацията получавате имейл с потвърждение. Когато влизате в ресторанта, казвате на сервитьора: „Добър вечер, имаме резервация на името на ...“

Das Restaurant „Sofia Zentrum“ gehört zur Kette „Serdika“. Es ist täglich von 12:00 bis 23:00 Uhr geöffnet. Auf der Webseite gibt es ein Formular für Reservierungen. Zuerst geben Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer an. Danach wählen Sie Tag und Uhrzeit sowie die Anzahl der Personen. Außerdem wählen Sie die Art des Menüs – zwei, drei oder vier Gänge.

Im Menü stehen Salate, Suppen, Hauptgerichte und Fisch. Es gibt auch vegetarische Gerichte. Außerdem können Sie Beilagen oder Saucen, Brot im Korb oder Getränke hinzufügen. Danach erhalten Sie eine E Mail mit einer Bestätigung. Wenn Sie das Restaurant betreten, sagt der Kellner: „Guten Abend, auf welchen Namen ist die Reservierung?“



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

1. Какво иска жената по телефона?
(Wie fragt die Frau am Telefon?)
 - a. Да поръча храна за вкъщи.
 - b. Да говори с шеф-готвача за менюто.
 - c. Да запази маса за двама тази вечер.
2. Какво поръчва клиентът?
(Wie bestellt der Kunde?)
 - a. Месно ястие и газирана вода.
 - b. Две порции за вкъщи.
 - c. Вегетарианско ястие и вода без капак.

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. _____ да резервирам маса за двама за тази вечер.
(Ich möchte eine Nachricht schicken, um ein Taxi zu reservieren.)
 - a. Искаш
 - b. Иска
 - c. Искам
 - d. Искат
 2. В колко часа _____ ресторанта довечера?
(Wie viele Stunden braucht der Restaurantlieferant?)
 - a. отваряш
 - b. отварям
 - c. отварят
 - d. отваря
 3. Бих искал да _____ една шопска салата и чаша червено вино.
(Sie wollte eine Suppe bestellen und trank ein schwarzes Bier.)
 - a. поръчват
 - b. поръчам
 - c. поръчва
 - d. поръчаш
1. Искам 2. отварят 3. поръчам

5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge



а. Резервация по телефона за вечеря

- Клиент:** *Добър вечер, искам да резервирам маса за двама за тази вечер, в 19 часа.*
(Guten Abend, ich möchte einen Tisch für zwei Personen zum Abendessen reservieren, um 19 Uhr.)
- Сервитьор:** 1. _____
- Клиент:** *Да, на името Иван Петров, и ако може маса до прозореца.*
(Ja, bitte auf den Namen Ivan Petrov. Außerdem wäre ein Tisch im Raucherbereich möglich.)
- Сервитьор:** 2. _____

б. Поръчка на обяд в малък ресторант

- Сервитьорка:** 3. _____
- Клиент:** *Добър ден, едно меню с шкембе чорба и шопска салата, моля.*
(Guten Tag, ein Glas Sekt und eine Flasche stilles Mineralwasser, bitte.)
- Сервитьорка:** 4. _____

Клиент: *Една минерална вода, моля, и ако може хляб към супата.
(Ein kleines Mineralwasser, bitte. Und dazu hätte ich gerne eine Suppe als Vorspeise.)*

Beispielantworten:

1. Добър вечер, да, имаме свободна маса, на ваше име ли да е резервацията? **2.** Записах, маса за двама в 19 часа, до прозореца, на името Иван Петров. **3.** Добър ден, започвайте, какво ще желаете за обяд? **4.** Разбира се, какво ще пиете – вода, бира или безалкохолно?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Обаждайте се по телефона в малък ресторант в София. Искате да резервирате маса за тази вечер. Кажете за колко човека и в колко часа. (Използвайте: ресторантът, да резервирам маса, вечер)

2. Вие влизате в ресторант на обяд с колега. Сервитьорът идва при вас. Кажете, че искате да поръчате храна и напитка. (Използвайте: да поръчам, меню, напитка)

7. E Mail

Здравейте, господин Иванов,

Пишем Ви от ресторант „Стара къща“.

Получихме Вашето запитване за **резервация** в петък вечер.

Моля, потвърдете:

- час – 19:00 или 20:00?
- колко **хора** ще бъдете?

Ако желаете, можете да кажете и каква **храна** искате – например **салата, супа**, .

Поздрави,

Мария

ресторант „Стара къща“



Schreibe eine passende Antwort: *Благодаря за имейла. Искам да потвърдя резервацията за ... / Ще бъдем ... души и искаме маса в ... часа. / Бих искал/искала да поръчам ... и една салата*